

2. ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Μέρος Τρίτο, Τίτλος VII, Κεφάλαιο 1, Κανόνες ανταγωνισμού

1. Τα κάτωθι συστήματα ενισχύσεων και ατομικά καθεστώτα ενίσχυσης που παράγουν αποτελέσματα στην Κροατία πριν την ημερομηνία προσχώρησης και συνεχίζουν να εφαρμόζονται μετά την ημερομηνία αυτή, θεωρούνται, κατά την προσχώρηση, ως υφιστάμενη ενίσχυση κατά την έννοια του άρθρου 108, παράγραφος 1, της ΣΛΕΕ:

- (α) μέτρα ενίσχυσης που έχουν τεθεί σε ισχύ πριν από την 1η Μαρτίου 2002,
- (β) μέτρα ενίσχυσης που απαριθμούνται στο Προσάρτημα του παρόντος Παραρτήματος,
- (γ) μέτρα ενίσχυσης τα οποία αξιολογήθηκαν από την κροατική αρχή ανταγωνισμού πριν από την ημερομηνία προσχώρησης και κρίθηκαν συμβατά με το ενωσιακό κεκτημένο, και για τα οποία η Επιτροπή δεν προέβαλε αντιρρήσεις λόγω σοβαρών αμφιβολιών ως προς τη συμβατότητα του μέτρου με την εσωτερική αγορά, σύμφωνα με τη διαδικασία της παραγράφου 2.

Όλα τα μέτρα, που εξακολουθούν να ισχύουν μετά την ημερομηνία προσχώρησης και αποτελούν κρατική ενίσχυση χωρίς να πληρούν τις ανωτέρω προϋποθέσεις, θεωρούνται ως νέα ενίσχυση, κατά την προσχώρηση, για το σκοπό της εφαρμογής του άρθρου 108 παράγραφος 3 της ΣΛΕΕ.

Οι προαναφερόμενες διατάξεις δεν ισχύουν για ενισχύσεις σε δραστηριότητες συνδεδεμένες με την παραγωγή, την επεξεργασία ή την εμπορία προϊόντων που καταγράφονται στο Παράρτημα Ι της ΣΕΕ και της ΣΛΕΕ.

2. Εφόσον η Κροατία επιθυμεί να εξετάσει η Επιτροπή μέτρο ενίσχυσης σύμφωνα με τη διαδικασία που εκτίθεται στην παράγραφο 1, στοιχείο γ), παρέχει στην Επιτροπή τακτικά:
 - (α) κατάλογο των υφισταμένων μέτρων ενίσχυσης που έχουν αξιολογηθεί από την κροατική αρχή ανταγωνισμού και τα οποία κρίθηκαν από την αρχή αυτή συμβατά με το ενωσιακό κεκτημένο, και
 - (β) οιοσδήποτε άλλες ουσιώδεις πληροφορίες για την αξιολόγηση της συμβατότητας του προς εξέταση μέτρου ενίσχυσης,

σύμφωνα με το τυποποιημένο πρότυπο αναφοράς που παρέχει η Επιτροπή.

Εάν η Επιτροπή δεν προβάλλει αντιρρήσεις για το υφιστάμενο μέτρο ενίσχυσης λόγω σοβαρών αμφιβολιών ως προς τη συμβατότητα του μέτρου με την εσωτερική αγορά εντός τριμήνου από την παραλαβή όλων των στοιχείων για το μέτρο αυτό ή από την παραλαβή της δήλωσης της Κροατίας με την οποία ενημερώνει την Επιτροπή ότι θεωρεί πλήρη τα παρασχεθέντα στοιχεία, διότι τα απαιτηθέντα συμπληρωματικά στοιχεία δεν είναι διαθέσιμα ή διότι έχουν ήδη παρασχεθεί, η Επιτροπή θεωρείται ότι δεν προέβαλε αντιρρήσεις.

Όλα τα μέτρα ενίσχυσης που υποβάλλονται στην Επιτροπή σύμφωνα με τη διαδικασία η οποία εκτίθεται στην παράγραφο 1, στοιχείο γ), πριν από την ημερομηνία προσχώρησης, υπόκεινται στην εν λόγω διαδικασία ανεξαρτήτως του γεγονότος ότι κατά την περίοδο εξέτασης η Κροατία έχει ήδη καταστεί μέλος της Ένωσης.

3. Απόφαση της Επιτροπής με την οποία προβάλλει αντιρρήσεις για κάποιο μέτρο, κατά την έννοια της παραγράφου 1, στοιχείο γ), θεωρείται ως απόφαση έναρξης της επίσημης διαδικασίας έρευνας κατά την έννοια του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 659/1999 του Συμβουλίου, της 22ας Μαρτίου 1999, για τον καθορισμό λεπτομερών διατάξεων για την εφαρμογή του άρθρου 93 της Συνθήκης ΕΚ¹ (σημερινού άρθρου 108 ΣΛΕΕ).

Εάν μια τέτοια απόφαση ληφθεί πριν από την ημερομηνία προσχώρησης, η απόφαση παράγει αποτελέσματα μόνον από την ημερομηνία προσχώρησης.

¹ ΕΕ L 83 της 27.3.99, σ. 1.

3. ΓΕΩΡΓΙΑ

- (α) Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Μέρος Τρίτο, Τίτλος III, Γεωργία και αλιεία
1. Τα δημόσια αποθέματα που διατηρεί η Κροατία κατά την ημερομηνία προσχώρησης και που προκύπτουν από την κροατική πολιτική στήριξης της αγοράς θα ληφθούν από την Ένωση σε τιμή που θα προκύψει από την εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 1 σημείο δ) και του Παραρτήματος VIII του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 884/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τις λεπτομέρειες εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, όσον αφορά τη χρηματοδότηση από το Ευρωπαϊκό Γεωργικό Ταμείο Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) μέτρων παρέμβασης υπό μορφή ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης και τη λογιστική καταχώριση των ενεργειών δημόσιας αποθεματοποίησης από τους οργανισμούς πληρωμών των κρατών μελών¹. Τα προαναφερθέντα αποθέματα αναλαμβάνονται μόνο υπό την προϋπόθεση ότι υφίσταται δημόσια παρέμβαση στην Ένωση για τα συγκεκριμένα προϊόντα, και ότι τα αποθέματα πληρούν τις απαιτήσεις για ενωσιακή παρέμβαση.
 2. Για οιαδήποτε αποθέματα, ιδιωτικά και δημόσια, τα οποία την ημερομηνία προσχώρησης βρίσκονται σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κροατία και τα οποία υπερβαίνουν τα επίπεδα στα οποία μπορούν να θεωρηθούν συνηθισμένα αποθέματα εκ μεταφοράς, η Κροατία καταβάλλει ποσό στον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

¹ ΕΕ L 171 της 23.6.2006, σ. 35 και ΕΕ L 326-M της 10.12.2010, σ. 70.

Το ποσό της πληρωμής ορίζεται σε επίπεδο που απηχεί το κόστος σε σχέση με τις επιπτώσεις του πλεονασματικού αποθέματος στις αγορές γεωργικών προϊόντων.

Το επίπεδο των πλεονασματικών αποθεμάτων καθορίζεται για κάθε προϊόν λαμβανομένων υπόψη των χαρακτηριστικών κάθε προϊόντος και των οικείων αγορών, καθώς και της σχετικής εφαρμοστέας ενωσιακής νομοθεσίας.

3. Τα αποθέματα της παραγράφου 1 αφαιρούνται από την ποσότητα που υπερβαίνει τα κανονικά αποθέματα εκ μεταφοράς.
4. Η Επιτροπή θέτει σε εφαρμογή τις ρυθμίσεις που περιγράφονται στις παραγράφους 1 έως 3 σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 41 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, της 21ης Ιουνίου 2005, του Συμβουλίου για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής¹ ή, κατά περίπτωση, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 195 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου ή την ανάλογη διαδικασία επιτροπής όπως προβλέπεται στην εφαρμοστέα νομοθεσία.

- (β) Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Μέρος Τρίτο, Τίτλος VII, Κεφάλαιο 1, Κανόνες ανταγωνισμού

Με την επιφύλαξη των διαδικασιών για τις υφιστάμενες ενισχύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 108 της ΣΛΕΕ, τα καθεστώτα ενισχύσεων και οι επιμέρους ενισχύσεις που χορηγούνται για δραστηριότητες συνδεδεμένες με την παραγωγή και το εμπόριο προϊόντων του Παραρτήματος Ι της ΣΕΕ και της ΣΛΕΕ, πλην των αλιευτικών προϊόντων και των παραγώγων τους, τα οποία τέθηκαν σε ισχύ στην Κροατία πριν από την ημερομηνία προσχώρησης και τα οποία εξακολουθούν να εφαρμόζονται μετά την ημερομηνία αυτήν, θεωρούνται ως υφιστάμενες ενισχύσεις κατά την έννοια του άρθρου 108 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- τα μέτρα ενίσχυσης κοινοποιούνται στην Επιτροπή εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία της προσχώρησης. Στην κοινοποίηση αυτή περιλαμβάνονται στοιχεία σχετικά με τη νομική βάση κάθε μέτρου. Τα υφιστάμενα μέτρα ενίσχυσης και τα σχέδια για τη χορήγηση ή την τροποποίηση ενισχύσεων που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή πριν από την ημερομηνία της προσχώρησης θεωρούνται ότι κοινοποιήθηκαν κατά την ημερομηνία προσχώρησης. Η Επιτροπή δημοσιεύει κατάλογο των ενισχύσεων αυτών.

Αυτά τα μέτρα ενίσχυσης θα θεωρούνται ως «υφιστάμενες» ενισχύσεις κατά την έννοια του άρθρου 108 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ για μια τριετία από την ημερομηνία προσχώρησης.

Εντός τριετίας από την ημερομηνία προσχώρησης η Κροατία τροποποιεί, αν είναι αναγκαίο, αυτά τα μέτρα ενίσχυσης ώστε να συμμορφωθεί με τις κατευθυντήριες γραμμές που εφαρμόζονται από την Επιτροπή. Μετά την περίοδο αυτή, κάθε ενίσχυση που διαπιστώνεται να είναι ασυμβίβαστη με αυτές τις κατευθυντήριες γραμμές θεωρείται νέα ενίσχυση.

4. ΑΛΙΕΙΑ

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Μέρος Τρίτο, Τίτλος VII, Κεφάλαιο 1, Κανόνες ανταγωνισμού

Με την επιφύλαξη των διαδικασιών για τις υφιστάμενες ενισχύσεις που προβλέπονται στο άρθρο 108 της ΣΛΕΕ, τα καθεστώτα ενισχύσεων και οι επιμέρους ενισχύσεις που χορηγούνται για δραστηριότητες συνδεδεμένες με την παραγωγή και την εμπορία αλιευτικών προϊόντων και των παραγώγων τους που απαριθμούνται στο Παράρτημα Ι της ΣΕΕ και της ΣΛΕΕ, τα οποία τέθηκαν σε ισχύ στην Κροατία πριν από την ημερομηνία προσχώρησής της και τα οποία εξακολουθούν να εφαρμόζονται μετά την ημερομηνία αυτήν, θα θεωρούνται ως υφιστάμενες ενισχύσεις κατά την έννοια του άρθρου 108 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ υπό τις εξής προϋποθέσεις:

- τα μέτρα ενίσχυσης κοινοποιούνται στην Επιτροπή εντός τεσσάρων μηνών από την ημερομηνία προσχώρησης. Στην κοινοποίηση αυτή περιλαμβάνονται στοιχεία σχετικά με τη νομική βάση κάθε μέτρου. Τα υφιστάμενα μέτρα ενίσχυσης και τα σχέδια για τη χορήγηση ή την τροποποίηση ενισχύσεων που έχουν κοινοποιηθεί στην Επιτροπή πριν από την ημερομηνία της προσχώρησης θεωρούνται ότι κοινοποιήθηκαν κατά την ημερομηνία προσχώρησης. Η Επιτροπή δημοσιεύει κατάλογο των ενισχύσεων αυτών.

Αυτά τα μέτρα ενίσχυσης θα θεωρούνται ως «υφιστάμενες» ενισχύσεις κατά την έννοια του άρθρου 108 παράγραφος 1 της ΣΛΕΕ για μια τριετία από την ημερομηνία προσχώρησης.

Εντός τριετίας από την ημερομηνία προσχώρησης η Κροατία τροποποιεί, αν είναι αναγκαίο, αυτά τα μέτρα ενίσχυσης ώστε να συμμορφωθεί με τις κατευθυντήριες γραμμές που εφαρμόζονται από την Επιτροπή. Μετά την ημερομηνία αυτή, κάθε ενίσχυση που διαπιστώνεται να είναι ασυμβίβαστη με αυτές τις κατευθυντήριες γραμμές θα θεωρείται νέα ενίσχυση.

5. ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ

Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, Μέρος Τρίτο, Τίτλος II, Ελεύθερη κυκλοφορία των εμπορευμάτων, Κεφάλαιο 1, Η Τελωνειακή Ένωση

31992 R 2913: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, της 12ης Οκτωβρίου 1992, περί θέσπισης κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 302 της 19.10.1992, σ. 1).

31993 R 2454: 31993 R 2454: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, της 2ας Ιουλίου 1993, για τον καθορισμό ορισμένων διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου για τη θέσπιση του κοινοτικού τελωνειακού κώδικα (ΕΕ L 253 της 11.10.1993, σ. 1).

Ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου και ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής ισχύουν για την Κροατία με την επιφύλαξη των κάτωθι ειδικών διατάξεων.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΤΟΥ ΕΝΩΣΙΑΚΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ (ΕΜΠΟΡΙΟ ΕΝΤΟΣ ΤΗΣ ΔΙΕΥΡΥΜΕΝΗΣ ΕΝΩΣΗΣ)

1. Με την επιφύλαξη του άρθρου 20 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, εμπορεύματα τα οποία, κατά την ημερομηνία προσχώρησης, βρίσκονται σε προσωρινή εναπόθεση ή υπάγονται σε μία από τις δασμολογικές μεταχειρίσεις ή τα τελωνειακά καθεστώτα του άρθρου 4 παράγραφος 15, στοιχείο β), και παράγραφος 16, στοιχεία β) έως η), του παρόντος κανονισμού στη διευρυμένη Ένωση, ή τα οποία βρίσκονται στο στάδιο της μεταφοράς αφού απετέλεσαν αντικείμενο διατυπώσεων εξαγωγής, εντός της διευρυμένης Ένωσης, δεν υπόκεινται σε τελωνειακούς δασμούς και άλλα τελωνειακά μέτρα όταν δηλώνονται για διάθεση σε ελεύθερη κυκλοφορία εντός της διευρυμένης Ένωσης, υπό την προϋπόθεση ότι προσκομίζεται ένα από τα ακόλουθα αποδεικτικά:
 - (α) αποδεικτικό προτιμησιακής καταγωγής που έχει εκδοθεί ή συνταχθεί νομότυπα πριν από την ημερομηνία προσχώρησης στο πλαίσιο της συμφωνίας σταθεροποίησης και σύνδεσης,
 - (β) οιαδήποτε από τα αποδεικτικά μέσα του ενωσιακού καθεστώτος του άρθρου 314γ του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής,
 - (γ) δελτίο ΑΤΑ εκδοθέν πριν από την ημερομηνία προσχώρησης σε συγκεκριμένο κράτος μέλος ή στην Κροατία.

2. Για τον σκοπό της έκδοσης των αποδεικτικών της παραγράφου 1, στοιχείο β), όσον αφορά την κατάσταση κατά την ημερομηνία προσχώρησης, και επιπροσθέτως των διατάξεων του άρθρου 4, παράγραφος 7, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92, ως «κοινοτικά εμπορεύματα» νοούνται τα εμπορεύματα:
 - τα οποία παρασκευάζονται εξ ολοκλήρου στο έδαφος της Κροατίας, υπό τους αυτούς όρους με τους όρους του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου και δεν ενσωματώνουν εμπορεύματα εισαγόμενα από άλλες χώρες ή εδάφη,
 - τα οποία εισάγονται από χώρες ή εδάφη πλην της Κροατίας και τίθενται σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κροατία, ή
 - τα οποία παρασκευάζονται ή παράγονται στην Κροατία, είτε από εμπορεύματα που μνημονεύονται μόνο στην δεύτερη περίπτωση είτε από εμπορεύματα που μνημονεύονται στην πρώτη και στη δεύτερη περίπτωση.
3. Για την επαλήθευση των αποδεικτικών της παραγράφου 1 στοιχείο (α) , εφαρμόζονται οι διατάξεις σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» και οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας της Συμφωνίας Σταθεροποίησης και Σύνδεσης. Τα αιτήματα για εκ των υστέρων επαλήθευση των εν λόγω αποδεικτικών καταγωγής γίνονται δεκτά από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές των παρόντων κρατών μελών και της Κροατίας για διάστημα τριετίας από την έκδοση ή τη σύνταξη του συγκεκριμένου αποδεικτικού καταγωγής και μπορούν να υποβάλλονται από τις αρχές αυτές εντός τριετίας από την αποδοχή του αποδεικτικού καταγωγής προς επίρρωση της διασάφησης ελεύθερης κυκλοφορίας.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΗΣ ΚΑΤΑΓΩΓΗΣ (ΕΜΠΟΡΙΟ ΜΕ ΤΡΙΤΕΣ ΧΩΡΕΣ,
ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΤΟΥΡΚΙΑΣ, ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΩΝ ΠΡΟΤΙΜΗΣΙΑΚΩΝ
ΣΥΜΦΩΝΙΩΝ ΓΙΑ ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΚΑΙ ΓΙΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΧΑΛΥΒΑ)

4. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής οιασδήποτε μέτρου που απορρέει από την κοινή εμπορική πολιτική, τα αποδεικτικά καταγωγής που εκδίδονται ή συντάσσονται νομότυπα από τρίτες χώρες στα πλαίσια των προτιμησησικών συμφωνιών που έχει συνάψει η Κροατία με τις τρίτες αυτές χώρες γίνονται δεκτά στην Κροατία, υπό τον όρο ότι:
 - (α) η απόκτηση της καταγωγής αυτής επιφέρει προτιμησησική δασμολογική μεταχείριση βάσει των προτιμησησικών δασμολογικών μέτρων που περιέχονται στις συμφωνίες ή διευθετήσεις τις οποίες έχει συνάψει η Ένωση ή τις οποίες έχει υιοθετήσει όσον αφορά τις εν λόγω τρίτες χώρες ή ομάδες χωρών, όπως μνημονεύεται στο άρθρο 20, παράγραφος 3, στοιχεία δ) και ε) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92,
 - (β) το αποδεικτικό καταγωγής και οι τίτλοι μεταφοράς εκδόθηκαν ή συντάχθηκαν το αργότερο την προηγούμενη της ημερομηνίας προσχώρησης, και
 - (γ) το αποδεικτικό καταγωγής υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός τετραμήνου από την ημερομηνία προσχώρησης.

Στην περίπτωση που εμπορεύματα είχαν τεθεί σε ελεύθερη κυκλοφορία στην Κροατία πριν από την ημερομηνία προσχώρησης, αποδεικτικό καταγωγής το οποίο εκδόθηκε ή συντάχθηκε αναδρομικά στο πλαίσιο ισχυουσών προτιμησησιακών συμφωνιών στην Κροατία κατά την ημερομηνία της διάθεσης σε ελεύθερη κυκλοφορία, μπορεί να γίνεται επίσης δεκτό στην Κροατία, υπό την προϋπόθεση ότι το αποδεικτικό υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός τετραμήνου από την ημερομηνία προσχώρησης.

5. Η Κροατία επιτρέπεται να διατηρήσει σε ισχύ τις άδειες με τις οποίες έχει χορηγήσει το καθεστώς των «εγκεκριμένων εξαγωγέων» στα πλαίσια συμφωνιών που έχουν συναφθεί με τρίτες χώρες, εφόσον:
 - (α) η διάταξη αυτή προβλέπεται και στις συμφωνίες ή ρυθμίσεις που έχει συνάψει η Ένωση με τις εν λόγω τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών, ή έχει εγκρίνει έναντι αυτών, πριν από την ημερομηνία προσχώρησης, και
 - (β) οι εγκεκριμένοι εξαγωγείς εφαρμόζουν τους κανόνες καταγωγής που προβλέπονται στις συμφωνίες ή ρυθμίσεις αυτές.

Το αργότερο ένα έτος από την ημερομηνία προσχώρησης, η Κροατία αντικαθιστά τις άδειες αυτές με νέες άδειες που εκδίδονται βάσει των προϋποθέσεων της νομοθεσίας της Ένωσης.

6. Προς επαλήθευση των αποδεικτικών της παραγράφου 4, εφαρμόζονται οι διατάξεις σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» και οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας των σχετικών συμφωνιών ή διευθετήσεων. Τα αιτήματα για εκ των υστέρων επαλήθευση των εν λόγω αποδεικτικών καταγωγής γίνονται δεκτά από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές των παρόντων κρατών μελών και της Κροατίας για διάστημα τριετίας από την έκδοση ή τη σύνταξη του συγκεκριμένου αποδεικτικού καταγωγής και μπορούν να υποβάλλονται από τις αρχές αυτές εντός τριετίας από την αποδοχή του αποδεικτικού καταγωγής προς επίρρωση της διασάφησης ελεύθερης κυκλοφορίας.

7. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής οποιουδήποτε μέτρου απορρέει από την κοινή εμπορική πολιτική, τα αποδεικτικά καταγωγής που εκδίδονται ή συντάσσονται αναδρομικά από τρίτες χώρες στα πλαίσια προτιμησιακών συμφωνιών ή διευθετήσεων τις οποίες έχει συνάψει η Ένωση ή τις οποίες έχει υιοθετήσει όσον αφορά τις εν λόγω τρίτες χώρες γίνονται δεκτά στην Κροατία για τη διάθεση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων τα οποία, την ημερομηνία προσχώρησης, βρίσκονται στο στάδιο της μεταφοράς ή σε προσωρινή εναπόθεση, σε τελωνειακή αποταμίευση ή σε ελεύθερη ζώνη σε μία από τις τρίτες αυτές χώρες ή στην Κροατία, υπό τον όρο ότι στην Κροατία δεν ισχύει συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών με την τρίτη χώρα, για τα εν λόγω εμπορεύματα, κατά τη στιγμή της έκδοσης των τίτλων μεταφοράς και εφόσον:
 - (α) η απόκτηση της καταγωγής αυτής επιφέρει προτιμησιακή δασμολογική μεταχείριση βάσει των προτιμησιακών δασμολογικών μέτρων που περιέχονται στις συμφωνίες ή διευθετήσεις τις οποίες έχει συνάψει η Ένωση ή τις οποίες έχει υιοθετήσει όσον αφορά τις εν λόγω τρίτες χώρες ή ομάδες τρίτων χωρών, όπως μνημονεύεται στο άρθρο 20, παράγραφος 3, στοιχεία δ) και ε) του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου,

- (β) οι τίτλοι μεταφοράς εκδόθηκαν το αργότερο την προηγούμενη της ημερομηνίας προσχώρησης και
 - (γ) το αποδεικτικό καταγωγής που εκδόθηκε ή συντάχθηκε αναδρομικά υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός τετραμήνου από την ημερομηνία της προσχώρησης.
8. Προς επαλήθευση των αποδεικτικών της παραγράφου 7, εφαρμόζονται οι διατάξεις σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» και οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας των σχετικών συμφωνιών ή διευθετήσεων.

ΑΠΟΔΕΙΚΤΙΚΟ ΤΟΥ ΚΑΘΕΣΤΩΤΟΣ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ ΕΕ-ΤΟΥΡΚΙΑΣ

9. Τα αποδεικτικά καταγωγής που έχουν εκδοθεί νομοτύπως από την Τουρκία ή από την Κροατία ή συντάχθηκαν στα πλαίσια προτιμησιακών εμπορικών συμφωνιών που ισχύουν μεταξύ τους και στις οποίες περιέχεται απαγόρευση επιστροφής δασμών ή απαλλαγή από τελωνειακούς δασμούς επί των συγκεκριμένων εμπορευμάτων, γίνονται δεκτά στις οικείες χώρες ως αποδεικτικά καθεστώτος δυνάμει των διατάξεων για την ελεύθερη κυκλοφορία βιομηχανικών προϊόντων, που ορίζονται στην απόφαση αριθ. 1/95 του συμβουλίου σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας της 22ας Δεκεμβρίου 1995 για την εφαρμογή της οριστικής φάσης της τελωνειακής ένωσης¹ («απόφαση αριθ.1/95»), εφόσον:
- (α) το αποδεικτικό καταγωγής και οι τίτλοι μεταφοράς εκδόθηκαν ή συντάχθηκαν το αργότερο την προηγούμενη της ημερομηνίας προσχώρησης, και

¹ ΕΕ L 35, 13.2.1996, σ. 1.

- (β) το αποδεικτικό καταγωγής υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός τετραμήνου από την ημερομηνία της προσχώρησης.

Στην περίπτωση που εμπορεύματα είχαν δηλωθεί για διάθεση σε ελεύθερη κυκλοφορία είτε στην Τουρκία είτε στην Κροατία πριν από την ημερομηνία προσχώρησης δυνάμει των προτιμησιακών εμπορικών συμφωνιών που αναφέρονται στο πρώτο εδάφιο, είναι επίσης δυνατό να γίνεται δεκτό το αποδεικτικό καταγωγής το οποίο εκδόθηκε ή συντάχθηκε αναδρομικά δυνάμει των εν λόγω συμφωνιών, υπό την προϋπόθεση ότι υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός τετραμήνου από την ημερομηνία προσχώρησης.

10. Για την επαλήθευση των αποδεικτικών της παραγράφου 9, εφαρμόζονται οι διατάξεις σχετικά με τον ορισμό της έννοιας «καταγόμενα προϊόντα» και οι μέθοδοι διοικητικής συνεργασίας των σχετικών προτιμησιακών συμφωνιών. Τα αιτήματα για εκ των υστέρων επαλήθευση των εν λόγω αποδεικτικών καταγωγής γίνονται δεκτά από τις αρμόδιες τελωνειακές αρχές των παρόντων κρατών μελών και της Κροατίας για διάστημα τριετίας από την έκδοση ή τη σύνταξη του συγκεκριμένου αποδεικτικού καταγωγής και μπορούν να υποβάλλονται από τις αρχές αυτές εντός τριετίας από την αποδοχή του αποδεικτικού καταγωγής προς επίρρωση της διασάφησης ελεύθερης κυκλοφορίας.

11. Με την επιφύλαξη της εφαρμογής οιασδήποτε μέτρων απορρέουν από την κοινή εμπορική πολιτική, τα πιστοποιητικά μεταφοράς A.TR που εκδίδονται δυνάμει των διατάξεων για την ελεύθερη κυκλοφορία βιομηχανικών προϊόντων, οι οποίες περιλαμβάνονται στην απόφαση αριθ. 1/95, γίνονται δεκτά στην Κροατία για τη διάθεση σε ελεύθερη κυκλοφορία εμπορευμάτων τα οποία, την ημερομηνία προσχώρησης, είτε βρίσκονται στο στάδιο της μεταφοράς αφού υποβλήθηκαν στις διατυπώσεις εξαγωγής εντός της Ένωσης ή της Τουρκίας, είτε τελούν υπό καθεστώς προσωρινής εναπόθεσης ή υπάγονται σε ένα από τα τελωνειακά καθεστώτα του άρθρου 4, παράγραφος 16, στοιχεία β) έως η), του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου στην Τουρκία ή στην Κροατία, εφόσον:
- (α) δεν υποβάλλεται, για τα συγκεκριμένα εμπορεύματα, αποδεικτικό καταγωγής σύμφωνα με τα αναφερθέντα στην παράγραφο 9,
 - (β) τα εμπορεύματα πληρούν τους όρους για την εφαρμογή των διατάξεων περί ελεύθερης κυκλοφορίας βιομηχανικών προϊόντων,
 - (γ) οι τίτλοι μεταφοράς εκδόθηκαν το αργότερο την προηγούμενη της ημερομηνίας προσχώρησης και
 - (δ) το πιστοποιητικό μεταφοράς A.TR υποβάλλεται στις τελωνειακές αρχές εντός τετραμήνου από την ημερομηνία προσχώρησης.

12. Προς επαλήθευση των πιστοποιητικών μεταφοράς A.TR περί των οποίων η παράγραφος 11, εφαρμόζονται οι διατάξεις περί εκδόσεως πιστοποιητικών μεταφοράς A.TR και μεθόδων διοικητικής συνεργασίας δυνάμει της αποφάσεως αριθ. 1/2006 της Επιτροπής Τελωνειακής Συνεργασίας ΕΚ-Τουρκίας, της 26ης Ιουλίου 2006, για καθορισμό λεπτομερών κανόνων εφαρμογής της απόφασης αριθ. 1/95 του Συμβουλίου Σύνδεσης ΕΚ-Τουρκίας¹.

ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΑ ΚΑΘΕΣΤΩΤΑ

13. Η προσωρινή εναπόθεση και τα τελωνειακά καθεστώτα περί των οποίων το άρθρο 4, παράγραφος 16, στοιχεία β) έως η) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου τα οποία είχαν ξεκινήσει πριν από την προσχώρηση, λήγουν ή εκκαθαρίζονται υπό τους όρους της νομοθεσίας της Ένωσης.

Εφόσον από τη λήξη ή την εκκαθάριση προκύπτει τελωνειακή οφειλή, το ποσό του καταβλητέου εισαγωγικού δασμού είναι εκείνο που ίσχυε κατά τον χρόνο γένεσης της τελωνειακής οφειλής σύμφωνα με το Κοινό Δασμολόγιο και το καταβαλλόμενο ποσό θεωρείται ίδιος πόρος της Ένωσης.

¹ ΕΕ L 265 της 26.9.2006, σ. 18.

14. Τα καθεστώτα που διέπουν την τελωνειακή αποταμίευση, τα οποία ορίζονται στα άρθρα 84 έως 90 και 98 έως 113 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου και στα άρθρα 496 έως 535 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, ισχύουν για την Κροατία, με την επιφύλαξη των ακόλουθων ειδικών διατάξεων:
- σε περίπτωση που το ποσό της τελωνειακής οφειλής καθορίζεται βάσει της φύσης των εισαγόμενων εμπορευμάτων, της δασμολογικής ταξινόμησης, της ποσότητας, της δασμολογητέας αξίας και της καταγωγής των εισαγόμενων εμπορευμάτων, κατά τον χρόνο της υπαγωγής τους στο καθεστώς και εφόσον η διασάφηση που έθετε τα εμπορεύματα υπό το εν λόγω καθεστώς είχε γίνει δεκτή πριν από την ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης από τις τελωνειακές αρχές.
15. Τα καθεστώτα που διέπουν την ενεργητική τελειοποίηση, τα οποία ορίζονται στα άρθρα 84 έως 90 και 114 έως 129 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου και στα άρθρα 496 έως 523 και 536 έως 550 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, ισχύουν για την Κροατία, με την επιφύλαξη των ακόλουθων ειδικών διατάξεων:
- σε περίπτωση που το ποσό της τελωνειακής οφειλής καθορίζεται βάσει της φύσης των εισαγόμενων εμπορευμάτων, της δασμολογικής ταξινόμησης, της ποσότητας, της δασμολογητέας αξίας και της καταγωγής των εισαγόμενων εμπορευμάτων, κατά τον χρόνο της υπαγωγής τους στο καθεστώς και εφόσον η διασάφηση που έθετε τα εμπορεύματα υπό το εν λόγω καθεστώς είχε γίνει δεκτή πριν από την ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης από τις τελωνειακές αρχές.

- όταν κατά την εκκαθάριση γεννάται τελωνειακή οφειλή, για να διαφυλάσσεται η ισότητα μεταξύ των κατόχων αδείας που είναι εγκατεστημένοι στα σημερινά κράτη μέλη και εκείνων που είναι εγκατεστημένοι στην Κροατία, καταβάλλεται αντισταθμιστικός τόκος επί των εισαγωγικών δασμών που οφείλονται βάσει των όρων της νομοθεσίας της Ένωσης από την ημερομηνία προσχώρησης,
 - αν η διασάφηση περί τελειοποίησης προς επανεξαγωγή είχε γίνει δεκτή βάσει συστήματος επιστροφής δασμών, η επιστροφή πραγματοποιείται υπό τους όρους της νομοθεσίας της Ένωσης, με τη μέριμνα και με έξοδα της Κροατίας, εφόσον η τελωνειακή οφειλή, για την οποία ζητείται επιστροφή, γεννήθηκε πριν από την ημερομηνία προσχώρησης.
16. Τα καθεστώτα που διέπουν την προσωρινή εισαγωγή, τα οποία ορίζονται στα άρθρα 84 έως 90 και 137 έως 144 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου και στα άρθρα 496 έως 523 και 553 έως 584 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, ισχύουν για την Κροατία, με την επιφύλαξη των ακόλουθων ειδικών διατάξεων:
- σε περίπτωση που το ποσό της τελωνειακής οφειλής καθορίζεται βάσει της φύσης των εισαγόμενων εμπορευμάτων, της δασμολογικής ταξινόμησης, της ποσότητας, της δασμολογητέας αξίας και της καταγωγής των εισαγόμενων εμπορευμάτων, κατά τον χρόνο της υπαγωγής τους στο καθεστώς και εφόσον η διασάφηση που έθετε τα εμπορεύματα υπό το εν λόγω καθεστώς είχε γίνει δεκτή πριν από την ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης από τις τελωνειακές αρχές,

- όταν κατά την εκκαθάριση γεννάται τελωνειακή οφειλή, για να διαφυλάσσεται η ισότητα μεταξύ των κατόχων αδείας που είναι εγκατεστημένοι στα σημερινά κράτη μέλη και εκείνων που είναι εγκατεστημένοι στην Κροατία, καταβάλλεται αντισταθμιστικός τόκος επί των εισαγωγικών δασμών που οφείλονται βάσει των όρων της νομοθεσίας της Ένωσης από την ημερομηνία προσχώρησης.
17. Τα καθεστώτα που διέπουν την παθητική τελειοποίηση, τα οποία ορίζονται στα άρθρα 84 έως 90 και 145 έως 160 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου και στα άρθρα 496 έως 523 και 585 έως 592 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, ισχύουν για την Κροατία, με την επιφύλαξη των ακόλουθων ειδικών διατάξεων:
- Το άρθρο 591, δεύτερη παράγραφος, του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής εφαρμόζεται, τηρουμένων των αναλογιών, στα προσωρινώς εξαχθέντα εμπορεύματα, τα οποία είχαν εξαχθεί προσωρινά από την Κροατία πριν από την ημερομηνία προσχώρησης.

ΑΛΛΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ

18. Οι άδειες που είχαν χορηγηθεί από την Κροατία πριν από την ημερομηνία προσχώρησης για την εφαρμογή των τελωνειακών καθεστώτων που αναφέρονται στο άρθρο 4, παράγραφος 16, στοιχεία δ), ε) και ζ) ή το καθεστώς των «εξουσιοδοτημένων οικονομικών φορέων» του άρθρου 5α παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου, είναι έγκυρες μέχρι το τέλος της ισχύος τους, ή ένα έτος από την ημερομηνία προσχώρησης, ανάλογα με το ποια ημερομηνία είναι προγενέστερη.

19. Οι διαδικασίες που διέπουν τη γένεση τελωνειακής οφειλής, την καταχώρηση στους λογαριασμούς και την είσπραξη μετά την εκκαθάριση, οι οποίες ορίζονται στα άρθρα 201 έως 232 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου και στα άρθρα 859 έως 876α του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, ισχύουν για την Κροατία, με την επιφύλαξη των ακόλουθων ειδικών διατάξεων:
- η είσπραξη πραγματοποιείται υπό τους όρους της νομοθεσίας της Ένωσης. Ωστόσο, στην περίπτωση που η τελωνειακή οφειλή γεννήθηκε πριν από την ημερομηνία προσχώρησης, η είσπραξη πραγματοποιείται σύμφωνα με τους ισχύοντες στην Κροατία όρους πριν από την προσχώρηση, μερίμνη της Κροατίας και προς ίδιον όφελος.
20. Οι διαδικασίες που διέπουν την επιστροφή ή διαγραφή δασμών, οι οποίες ορίζονται στα άρθρα 235 έως 242 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2913/92 του Συμβουλίου και στα άρθρα 877 έως 912 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2454/93 της Επιτροπής, ισχύουν για την Κροατία, με την επιφύλαξη των ακόλουθων ειδικών διατάξεων:
- η επιστροφή και η διαγραφή των δασμών πραγματοποιούνται υπό τους όρους της νομοθεσίας της Ένωσης. Ωστόσο, στην περίπτωση που οι δασμοί των οποίων ζητείται η επιστροφή ή η διαγραφή απορρέουν από τελωνειακή οφειλή, η οποία γεννήθηκε πριν από την ημερομηνία προσχώρησης, η επιστροφή και η διαγραφή δασμών πραγματοποιούνται από την Κροατία, δαπάναις της, σύμφωνα με τους ισχύοντες στην Κροατία όρους πριν από την προσχώρηση.

Προσάρτημα του ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ IV

Κατάλογος υφισταμένων μέτρων ενισχύσεων, μνημονευομένων στην παράγραφο 1 στοιχείο β) του ισχύοντος μηχανισμού ενισχύσεων που προβλέπεται στο Τμήμα 2 («Πολιτική ανταγωνισμού»)

Σημ.: Τα απαριθμούμενα στο παρόν Προσάρτημα μέτρα ενίσχυσης πρέπει να θεωρηθούν υφισταμένη ενίσχυση για τους σκοπούς της εφαρμογής του ισχύοντος μηχανισμού ενισχύσεων που εκτίθεται στο Τμήμα 2, μόνο κατά τον βαθμό που όντως εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της παραγράφου 1.

Αριθμός εγγραφής			Τίτλος (αρχικός)	Ημερομηνία έγκρισης από την κροατική αρχή ανταγωνισμού	Διάρκεια
Κράτος μέλος	Αριθ .	Έτος			
HR	1	2011	Zakon o slobodnim zonama (NN 44/96, 92/05 i 85/08)	17/06/2008	31/12/2016
HR	3	2011	Zakon o Hrvatskoj radioteleviziji (NN 137/10)	21/10/2010	Απεριόριστη
HR	4	2011	Odluka o otvorenosti Zračne luke Osijek d.o.o. u razdoblju od 2009. do 2013. godine, od 20. veljače 2009. i 24. travnja 2009	25/05/2009	31/12/2013
HR	5	2011	Program financiranja nakladništva od 2011. do 2013	10/02/2011	31/12/2013
HR	6	2011	Naknadno odobrenje državnih potpora poduzetniku Rockwool Adriatic d.o.o.	30/12/2010	31/12/2015
HR	9	2011	Zakon o znanstvenoj djelatnosti i visokom obrazovanju (NN 123/03, 198/03, 105/04, 174/04, 46/07)	01/02/2007	31/12/ 2014
HR	10	2011	Odluka o obvezi otvorenosti Zračne luke Rijeka d.o.o. za javni zračni promet u razdoblju od 2010. do 2014., od 25. siječnja 2010. i 3. studenoga 2010	10/03/2011	31/12/ 2014

Κατάλογος του άρθρου 18 της Πράξης Προσχώρησης: μεταβατικά μέτρα

1. ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

32001 L 0083: Οδηγία 2001/83/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 6ης Νοεμβρίου 2001, περί κοινοτικού κώδικος για τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη χρήση (ΕΕ 311 της 28.11.2001, σ. 67).

Κατά παρέκκλιση από τις απαιτήσεις ποιότητας, ασφαλείας και αποτελεσματικότητας που ορίζονται στην οδηγία 2001/83/ΕΚ, οι άδειες κυκλοφορίας φαρμάκων, που δεν εμπίπτουν στις διατάξεις του άρθρου 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 726/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 31ης Μαρτίου 2004 για τη θέσπιση κοινοτικών διαδικασιών χορήγησης άδειας και εποπτείας όσον αφορά τα φάρμακα που προορίζονται για ανθρώπινη και για κτηνιατρική χρήση και για τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού Φαρμάκων¹ και περιλαμβάνονται στον κατάλογο (του Προσαρτήματος του παρόντος Παραρτήματος, το οποίο προσκόμισε η Κροατία) που εξεδόθη βάσει της κροατικής νομοθεσίας πριν από την ημερομηνία προσχώρησης, εξακολουθούν να ισχύουν μέχρις ότου ανανεωθούν σύμφωνα με το ενωσιακό κεκτημένο ή μέχρι την πάροδο τεσσάρων ετών από την ημερομηνία προσχώρησης, εφόσον η ημερομηνία αυτή προηγηθεί.

Οι άδειες κυκλοφορίας που καλύπτονται από αυτή την παρέκκλιση δεν απολαύουν αμοιβαίας αναγνώρισης στα κράτη μέλη προτού τα προϊόντα αυτά επιτραπούν σύμφωνα με την οδηγία 2001/83/ΕΚ.

¹ ΕΕ L 136 της 30.4.2004, σ. 1.

Οι εθνικές άδειες κυκλοφορίας που χορηγούνται δυνάμει του εθνικού δικαίου πριν από την προσχώρηση και δεν καλύπτονται από την παρέκκλιση αυτή, καθώς και κάθε νέα άδεια κυκλοφορίας, αρχής γενομένης από την ημερομηνία προσχώρησης, πρέπει να συμμορφώνονται προς την οδηγία 2001/83/EK.

2. ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΠΡΟΣΩΠΩΝ

Συνθήκη για τη Λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης

31996 L 0071: Οδηγία 96/71/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 1996, σχετικά με την απόσπαση εργαζομένων στο πλαίσιο παροχής υπηρεσιών (ΕΕ L 18 της 21.1.1997, σ. 1).

32004 L 0038: Οδηγία 2004/38/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 σχετικά με το δικαίωμα των πολιτών της Ένωσης και των μελών των οικογενειών τους να κυκλοφορούν και να διαμένουν ελεύθερα στην επικράτεια των κρατών μελών, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 1612/68 και την κατάργηση των οδηγιών 64/221/ΕΟΚ, 68/360/ΕΟΚ, 72/194/ΕΟΚ, 73/148/ΕΟΚ, 75/34/ΕΟΚ, 75/35/ΕΟΚ, 90/364/ΕΟΚ, 90/365/ΕΟΚ και 93/96/ΕΟΚ (ΕΕ L 158, 30.4.2004, σ. 77).

32011 R 0492: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 492/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 5ης Απριλίου 2011, που αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία των εργαζομένων στο εσωτερικό της Ένωσης (ΕΕ L 141 της 27.5.2011, σ. 1).

1. Το άρθρο 45 και η πρώτη παράγραφος του άρθρου 56 της ΣΛΕΕ εφαρμόζονται πλήρως μόνον όσον αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία εργαζομένων και την ελευθερία παροχής υπηρεσιών που συνεπάγεται προσωρινή κυκλοφορία εργαζομένων, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της οδηγίας 96/71/ΕΚ μεταξύ, αφενός, της Κροατίας και, αφετέρου, εκάστου των παρόντων κρατών μελών, με την επιφύλαξη των μεταβατικών διατάξεων των παραγράφων 2 έως 13.
2. Κατά παρέκκλιση από τα άρθρα 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011 και έως το τέλος διετούς περιόδου από την ημερομηνία προσχώρησης, τα παρόντα κράτη μέλη θα εφαρμόζουν εθνικά μέτρα ή μέτρα που απορρέουν από διμερείς συμφωνίες, με τα οποία ρυθμίζεται η πρόσβαση κροατών υπηκόων στις αγορές εργασίας τους. Τα παρόντα κράτη μέλη μπορούν να συνεχίσουν να εφαρμόζουν αυτά τα μέτρα έως το τέλος πενταετούς περιόδου από την ημερομηνία προσχώρησης.

Κροάτες υπήκοοι οι οποίοι εργάζονται νομίμως σε παρόν κράτος μέλος την ημερομηνία προσχώρησης και μετέχουν στην αγορά εργασίας του εν λόγω κράτους μέλους επί αδιάλειπτο χρονικό διάστημα δώδεκα μηνών ή μεγαλύτερο θα έχουν πρόσβαση στην αγορά εργασίας του εν λόγω κράτους μέλους αλλά όχι στην αγορά εργασίας άλλων κρατών μελών που εφαρμόζουν εθνικά μέτρα.

Κροάτες υπήκοοι οι οποίοι μετέχουν στην αγορά εργασίας παρόντος κράτους μέλους μετά την προσχώρηση επί αδιάλειπτο χρονικό διάστημα δώδεκα μηνών ή μεγαλύτερο απολαύουν επίσης των ιδίων δικαιωμάτων.

Οι κροάτες υπήκοοι που αναφέρονται στο δεύτερο ή τρίτο εδάφιο παύουν να απολαύουν των δικαιωμάτων που αναφέρονται στα εδάφια αυτά, εάν εγκαταλείψουν οικειοθελώς την αγορά εργασίας του συγκεκριμένου παρόντος κράτους μέλους.

Κροάτες υπήκοοι οι οποίοι εργάζονται νομίμως σε παρόν κράτος μέλος την ημερομηνία προσχώρησης ή κατά το χρονικό διάστημα εφαρμογής εθνικών μέτρων και οι οποίοι μετέχουν στην αγορά εργασίας του εν λόγω κράτους μέλους επί χρονικό διάστημα μικρότερο των δώδεκα μηνών δεν απολαύουν των δικαιωμάτων του δευτέρου και τρίτου εδαφίου.

3. Πρίν τη λήξη διετούς περιόδου από την ημερομηνία προσχώρησης το Συμβούλιο επανεξετάζει τη λειτουργία των μεταβατικών διατάξεων της παραγράφου 2, βάσει εκθέσεως της Επιτροπής.

Μετά την ολοκλήρωση της επανεξέτασης αυτής, το αργότερο δε πρίν τη λήξη διετούς περιόδου από την ημερομηνία προσχώρησης, τα παρόντα κράτη μέλη απευθύνουν κοινοποίηση στην Επιτροπή για το εάν θα εξακολουθήσουν να εφαρμόζουν εθνικά μέτρα ή μέτρα που απορρέουν από διμερείς συμφωνίες ή για το εάν θα εφαρμόζουν στο εξής τα άρθρα 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011. Ελλείψει της κοινοποιήσεως αυτής, εφαρμόζονται τα άρθρα 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011.

4. Κατόπιν αιτήματος της Κροατίας, είναι δυνατόν να πραγματοποιηθεί μία ακόμη επανεξέταση. Η διαδικασία της παραγράφου 3 εφαρμόζεται και ολοκληρώνεται εντός έξι μηνών από την παραλαβή του αιτήματος της Κροατίας.

5. Κράτος μέλος που διατηρεί εθνικά μέτρα ή μέτρα που απορρέουν από διμερείς συμφωνίες στο τέλος της πενταετούς περιόδου που αναφέρεται στην παράγραφο 2 μπορεί, σε περίπτωση σοβαρής διαταραχής της αγοράς εργασίας του ή απειλής τέτοιας διαταραχής, και έπειτα από κοινοποίηση προς την Επιτροπή, να εξακολουθήσει να εφαρμόζει τα μέτρα αυτά έως το τέλος επταετούς περιόδου από την ημερομηνία προσχώρησης. Ελλείψει της κοινοποιήσεως αυτής, εφαρμόζονται τα άρθρα 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011.
6. Κατά την επταετή περίοδο από την ημερομηνία προσχώρησης, τα κράτη μέλη στα οποία, δυνάμει των παραγράφων 3, 4 ή 5, εφαρμόζονται έναντι των κροατών υπηκόων τα άρθρα 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011, και τα οποία εκδίδουν άδειες εργασίας σε υπηκόους της Κροατίας για την παρακολούθηση της κατάστασης κατά την περίοδο αυτή, θα το πράττουν αυτομάτως.
7. Τα κράτη μέλη στα οποία, δυνάμει των παραγράφων 3, 4 ή 5, έχουν εφαρμογή τα άρθρα 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011 στους κροάτες υπηκόους, μπορούν να προσφεύγουν στις διαδικασίες του δεύτερου και του τρίτου εδαφίου της παρούσας παραγράφου έως το τέλος της επταετούς περιόδου από την ημερομηνία προσχώρησης.

Όταν κράτος μέλος του πρώτου εδαφίου υφίσταται ή προβλέπει διαταραχές της αγοράς εργασίας του, οι οποίες θα μπορούσαν να απειλήσουν σοβαρά το βιοτικό επίπεδο ή το επίπεδο απασχόλησης σε συγκεκριμένη περιοχή ή συγκεκριμένο επάγγελμα, το εν λόγω κράτος μέλος ενημερώνει την Επιτροπή και τα λοιπά κράτη μέλη και τους παρέχει όλα τα σχετικά στοιχεία. Βάσει της ενημερώσεως αυτής, τα κράτη μέλη μπορούν να ζητήσουν από την Επιτροπή να δηλώσει ότι η εφαρμογή των άρθρων 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011 αναστέλλεται, πλήρως ή εν μέρει, προκειμένου να αποκατασταθεί η φυσιολογική κατάσταση στην περιοχή αυτή ή στο συγκεκριμένο επάγγελμα. Η Επιτροπή αποφασίζει για την αναστολή καθώς και για τη διάρκεια και το πεδίο εφαρμογής της το αργότερο εντός δύο εβδομάδων από την παραλαβή του εν λόγω αιτήματος και ενημερώνει το Συμβούλιο σχετικά με την απόφαση αυτή. Κάθε κράτος μέλος μπορεί, εντός δύο εβδομάδων από την απόφαση της Επιτροπής, να ζητήσει από το Συμβούλιο να ακυρώσει ή να τροποποιήσει την απόφαση. Το Συμβούλιο αποφαινεται επί του αιτήματος αυτού εντός δύο εβδομάδων, με ειδική πλειοψηφία.

Κράτος μέλος του πρώτου εδαφίου μπορεί, σε επείγουσες και έκτακτες περιπτώσεις, να αναστείλει την εφαρμογή των άρθρων 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011, απευθύνοντας εκ των υστέρων αιτιολογημένη κοινοποίηση στην Επιτροπή.

8. Καθ' όσο διάστημα αναστέλλεται η εφαρμογή των άρθρων 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011 βάσει των παραγράφων 2 έως 5 και 7, το άρθρο 23 της οδηγίας 2004/38/ΕΚ εφαρμόζεται στην Κροατία έναντι των υπηκόων των παρόντων κρατών μελών καθώς και στα παρόντα κράτη μέλη έναντι των κροατών υπηκόων, υπό τους ακόλουθους όρους, στο βαθμό που αφορά το δικαίωμα εργασίας των μελών της οικογένειας των εργαζομένων:
- η σύζυγος του εργαζομένου και οι κατιόντες τους που είναι ηλικίας κάτω των 21 ετών ή που είναι εξαρτώμενα πρόσωπα τα οποία διαμένουν νομίμως με τον εργαζόμενο στο έδαφος κράτους μέλους την ημερομηνία προσχώρησης, έχουν, κατά την προσχώρηση, άμεση πρόσβαση στην αγορά εργασίας αυτού του κράτους μέλους. Αυτό δεν ισχύει για τα μέλη της οικογένειας εργαζομένου που συμμετείχε νομίμως στην αγορά εργασίας του εν λόγω κράτους μέλους για διάστημα μικρότερο των 12 μηνών,
 - η σύζυγος του εργαζομένου και οι κατιόντες τους που είναι ηλικίας κάτω των 21 ετών ή που είναι εξαρτώμενα πρόσωπα τα οποία διαμένουν νομίμως με τον εργαζόμενο στο έδαφος κράτους μέλους από ημερομηνία μεταγενέστερη της ημερομηνίας προσχώρησης αλλά κατά την περίοδο εφαρμογής των μεταβατικών διατάξεων που ορίζονται ανωτέρω, έχουν πρόσβαση στην αγορά εργασίας του συγκεκριμένου κράτους μέλους μόλις συμπληρώσουν τουλάχιστον 18μηνη διαμονή στο συγκεκριμένο κράτος μέλος ή από το τρίτο έτος μετά την ημερομηνία προσχώρησης, εάν η ημερομηνία αυτή είναι προγενέστερη.

Οι διατάξεις αυτές εφαρμόζονται με την επιφύλαξη ευνοϊκότερων μέτρων είτε αυτά είναι εθνικά είτε απορρέουν από διμερείς συμφωνίες.

9. Στο μέτρο που ορισμένες διατάξεις της οδηγίας 2004/38/EK η οποία επαναλαμβάνει διατάξεις της οδηγίας 68/360/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 15ης Οκτωβρίου 1968, περί καταργήσεως των περιορισμών στη διακίνηση και στη διαμονή των εργαζομένων των κρατών μελών και των οικογενειών τους στο εσωτερικό της Κοινότητας¹ δεν μπορούν να διαχωριστούν από τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011, η εφαρμογή του οποίου αναβάλλεται σύμφωνα με τις παραγράφους 2 έως 5, 7 και 8, η Κροατία και τα παρόντα κράτη μέλη μπορούν να παρεκκλίνουν από τις διατάξεις αυτές, στο μέτρο που απαιτείται για την εφαρμογή των παραγράφων 2 έως 5, 7 και 8.
10. Στις περιπτώσεις που εθνικά μέτρα ή μέτρα που απορρέουν από διμερείς συμφωνίες εφαρμόζονται από τα παρόντα κράτη μέλη δυνάμει των ανωτέρω καθοριζόμενων μεταβατικών διατάξεων, η Κροατία μπορεί να διατηρεί σε ισχύ ισοδύναμα μέτρα έναντι των υπηκόων του συγκεκριμένου κράτους μέλους ή κρατών μελών.
11. Κάθε παρόν κράτος μέλος που εφαρμόζει εθνικά μέτρα σύμφωνα με τις παραγράφους 2 έως 5 και 7 έως 9, μπορεί να θεσπίζει, στο πλαίσιο του εθνικού δικαίου, μεγαλύτερη ελευθερία κυκλοφορίας από αυτήν που υπάρχει κατά την ημερομηνία προσχώρησης, συμπεριλαμβανομένης της πλήρους πρόσβασης στην αγορά εργασίας. Από το τρίτο έτος μετά την ημερομηνία προσχώρησης, κάθε παρόν κράτος μέλος που εφαρμόζει εθνικά μέτρα μπορεί, ανά πάσα στιγμή, να αποφασίσει να εφαρμόσει αντ' αυτών τα άρθρα 1 έως 6 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 492/2011. Η Επιτροπή ενημερώνεται για κάθε σχετική απόφαση.

¹ ΕΕ L 257, 19.10.1968, σ. 13 .Οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την Πράξη Προσχώρησης του 2003 (ΕΕ L 236 της 23.9.2003, σ. 33) και καταργήθηκε από τις 30 Απριλίου 2006 από την οδηγία 2004/38/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 158 της 30.4.2004, σ. 77).

12. Προκειμένου να αντιμετωπίσουν σοβαρές διαταραχές ή απειλή διαταραχών σε συγκεκριμένους ευαίσθητους τομείς παροχής υπηρεσιών στις αγορές εργασίας Γερμανίας και Αυστρίας, οι οποίες θα μπορούσαν να ανακύψουν σε ορισμένες περιοχές λόγω της διακρατικής παροχής υπηρεσιών, όπως ορίζεται στο άρθρο 1 της οδηγίας 96/71/EK, και, ενόσω εφαρμόζουν, δυνάμει των ανωτέρω οριζόμενων μεταβατικών διατάξεων, εθνικά μέτρα ή μέτρα που απορρέουν από διμερείς συμφωνίες όσον αφορά την ελεύθερη κυκλοφορία κροατών εργαζομένων, η Γερμανία και η Αυστρία δύνανται, έπειτα από γνωστοποίηση προς την Επιτροπή, να παρεκκλίνουν από το άρθρο 56 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ προκειμένου να περιορίσουν, στο πλαίσιο της παροχής υπηρεσιών από επιχειρήσεις που είναι εγκατεστημένες στην Κροατία, την προσωρινή κυκλοφορία των εργαζομένων των οποίων το δικαίωμα ανάληψης εργασίας στη Γερμανία και την Αυστρία υπόκειται σε εθνικά μέτρα.

Ο κατάλογος των τομέων υπηρεσιών που μπορούν να καλύπτονται από την παρέκκλιση αυτήν έχει ως εξής:

– στη Γερμανία:	
Τομέας	Κωδικός NACE (*), εκτός εάν ορίζεται άλλως
Κατασκευαστικός τομέας, Συμπεριλαμβανομένων των συναφών κλάδων	45.1 έως 4· Δραστηριότητες που απαριθμούνται στο παράρτημα της οδηγίας 96/71/EK
Βιομηχανικός καθαρισμός	74.70 Βιομηχανικός καθαρισμός
Άλλες υπηρεσίες	74.87 Μόνο δραστηριότητες διακοσμητών εσωτερικού χώρου

(*) NACE: βλ. 31990 R 3037: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1990, για τη στατιστική ονοματολογία των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα (ΕΕ L 293, 24.10.1990, σ. 1).

– στην Αυστρία:

Τομέας	Κωδικός NACE (*), εκτός εάν ορίζεται άλλως
Δραστηριότητες συναφείς με τη φυτοκομία	01.41
Κοπή, μορφοποίηση και τελική επεξεργασία λίθων	26.7
Κατασκευή μεταλλικών σκελετών και μερών μεταλλικών σκελετών	28.11
Κατασκευαστικός τομέας, συμπεριλαμβανομένων των συναφών κλάδων	45.1 έως 4
Δραστηριότητες ιδιωτικού αστυνομικού και παροχής προστασίας	74.60
Βιομηχανικός καθαρισμός	74.70
Κατ' οίκον νοσηλευτικές υπηρεσίες	85.14
Δραστηριότητες κοινωνικής μέριμνας και χωρίς παροχή καταλύματος	85.32

(*) NACE: βλ. 31990 R 3037: Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 3037/90 του Συμβουλίου, της 9ης Οκτωβρίου 1990, για τη στατιστική ονοματολογία των οικονομικών δραστηριοτήτων στην Κοινότητα (ΕΕ L 293 της 24.10.1990, σ. 1).

Στο μέτρο που η Γερμανία ή η Αυστρία παρεκκλίνουν από το άρθρο 56 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ σύμφωνα με το πρώτο και το δεύτερο εδάφιο της παρούσας παραγράφου, η Κροατία μπορεί, έπειτα από κοινοποίηση προς την Επιτροπή, να λαμβάνει ισοδύναμα μέτρα.

Η εφαρμογή της παρούσας παραγράφου δεν μπορεί να δημιουργήσει συνθήκες για την προσωρινή κυκλοφορία των εργαζομένων στο πλαίσιο της διακρατικής παροχής υπηρεσιών μεταξύ της Γερμανίας ή της Αυστρίας και της Κροατίας οι οποίες να είναι πιο περιοριστικές από εκείνες που επικρατούν κατά την ημερομηνία υπογραφής της Συνθήκης Προσχώρησης.

13. Η εφαρμογή των παραγράφων 2 έως 5 και 7 έως 11 δεν μπορεί να δημιουργήσει συνθήκες πρόσβασης των κροατών υπηκόων στις αγορές εργασίας των παρόντων κρατών μελών οι οποίες να είναι πλέον περιοριστικές από εκείνες που επικρατούν την ημερομηνία υπογραφής της Συνθήκης Προσχώρησης.

Παρά την εφαρμογή των διατάξεων που καθορίζονται στις παραγράφους 1 έως 12, κατά την περίοδο εφαρμογής εθνικών μέτρων ή μέτρων που απορρέουν από διμερείς συμφωνίες, τα παρόντα κράτη μέλη δίνουν προτίμηση στους εργαζομένους οι οποίοι είναι υπήκοοι των κρατών μελών έναντι εργαζομένων οι οποίοι είναι υπήκοοι τρίτων χωρών όσον αφορά την πρόσβαση στην αγορά εργασίας τους.

Οι κροάτες διακινούμενοι εργαζόμενοι και οι οικογένειές τους που διαμένουν και εργάζονται νομίμως σε άλλο κράτος μέλος ή οι διακινούμενοι εργαζόμενοι από άλλα κράτη μέλη και οι οικογένειές τους που διαμένουν και εργάζονται νομίμως στην Κροατία δεν τυγχάνουν πιο περιοριστικής μεταχείρισης απ' ό,τι οι διακινούμενοι εργαζόμενοι τρίτων χωρών που διαμένουν και εργάζονται νομίμως στο συγκεκριμένο κράτος μέλος ή στην Κροατία αντιστοίχως. Πέραν τούτου, κατ' εφαρμογή της αρχής της ενωσιακής προτίμησης, οι διακινούμενοι εργαζόμενοι τρίτων χωρών που διαμένουν και εργάζονται στην Κροατία δεν μπορούν να τύχουν ευνοϊκότερης μεταχειρίσεως απ' ό,τι οι υπήκοοι της Κροατίας.

3. ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΚΕΦΑΛΑΙΩΝ

Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Παρά τις υποχρεώσεις που απορρέουν από τις Συνθήκες στις οποίες εδράζεται η Ευρωπαϊκή Ένωση, η Κροατία μπορεί να διατηρήσει επί επτά έτη από την ημερομηνία προσχώρησης τους περιορισμούς που περιλαμβάνονται στον Νόμο της περί γεωργικών εκτάσεων (OG 152/08) όπως ισχύουν την ημερομηνία της υπογραφής της συνθήκης προσχώρησης, για την απόκτηση γεωργικών εκτάσεων από υπηκόους των κρατών που είναι συμβαλλόμενα μέρη στη Συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο(ΣΕΟΧ) και από νομικά πρόσωπα που έχουν συσταθεί σύμφωνα με τη νομοθεσία άλλου κράτους μέλους ή κράτους της ΣΕΟΧ. Όμως σε καμία περίπτωση υπήκοος άλλου κράτους μέλους ή νομικό πρόσωπο που έχει συσταθεί σύμφωνα με το δίκαιο άλλου κράτους μέλους δεν μπορεί, όσον αφορά την απόκτηση γεωργικών εκτάσεων, να τύχει λιγότερο ευνοϊκής μεταχείρισης από την ισχύουσα κατά την ημερομηνία υπογραφής της Συνθήκης Προσχώρησης, ούτε να υπόκειται σε μεγαλύτερους περιορισμούς απ' ό,τι υπήκοος ή νομικό πρόσωπο τρίτης χώρας.

Οι αυτοαπασχολούμενοι αγρότες που είναι υπήκοοι άλλου κράτους μέλους και οι οποίοι επιθυμούν να εγκατασταθούν και να κατοικήσουν στην Κροατία, δεν υπόκεινται στις διατάξεις της πρώτης παραγράφου ούτε σε άλλες διαδικασίες πέραν αυτών που ισχύουν για τους υπηκόους της Κροατίας.

Έως το τέλος του τρίτους έτους από την ημερομηνία προσχώρησης θα πραγματοποιηθεί γενική επανεξέταση του μεταβατικού αυτού μέτρου. Προς τούτο, η Επιτροπή θα υποβάλει έκθεση στο Συμβούλιο. Το Συμβούλιο μπορεί, αποφασίζοντας ομόφωνα βάσει πρότασης της Επιτροπής, να αποφασίσει τη συντόμευση ή την άρση της μεταβατικής περιόδου που μνημονεύεται στην πρώτη παράγραφο.

Εάν υπάρχουν επαρκείς ενδείξεις ότι, κατά τη λήξη της μεταβατικής περιόδου, μπορεί να υπάρξουν σοβαρές διαταραχές ή απειλή σοβαρών διαταραχών στην αγορά γεωργικής γης της Κροατίας, η Επιτροπή, κατόπιν αιτήσεως της Κροατίας, αποφασίζει για την παράταση της μεταβατικής περιόδου για τρία έτη. Η παράταση αυτή θα μπορούσε να περιορίζεται σε επιλεγμένες γεωγραφικές περιοχές, οι οποίες θίγονται ιδιαίτερα.

4. ΓΕΩΡΓΙΑ

I. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΡΟΑΤΙΑ

1. 32001 L 0113: Οδηγία 2001/113/ΕΚ του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2001, για τις μαρμελάδες, τα ζελέ και τις μαρμελάδες εσπεριδοειδών καθώς και την κρέμα καστίανου που προορίζονται για τη διατροφή του ανθρώπου (ΕΕ L 10 της 12.1.2002, σ. 67).

Κατά παρέκκλιση της υποχρέωσης του άρθρου 8, η εμπορία των προϊόντων που φέρουν τις επωνυμίες «domaća marmelada» και «ekstra domaća marmelada» επιτρέπονται στην κροατική αγορά μέχρι την εξάντληση των αποθεμάτων που θα υπάρχουν κατά την ημερομηνία προσχώρησης.

2. 32006 R 0510: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 510/2006 του Συμβουλίου, της 20ής Μαρτίου 2006, για την προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης των γεωργικών προϊόντων και των τροφίμων (ΕΕ L 93 της 31.3.2006, σ. 12 και ΕΕ L 335Μ της 13.12.2008, σ. 213).

- (α) Στο άρθρο 5 παράγραφος 8, το δεύτερο εδάφιο αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«Η Βουλγαρία, η Ρουμανία και η Κροατία θέτουν σε ισχύ τις εν λόγω νομοθετικές, κανονιστικές ή διοικητικές διατάξεις το αργότερο εντός ενός έτους από την αντίστοιχη ημερομηνία προσχώρησής τους.»

- (β) Στο άρθρο 5 παράγραφος 11, το πρώτο εδάφιο αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«11. Στην περίπτωση της Βουλγαρίας, της Ρουμανίας και της Κροατίας, η εθνική προστασία των γεωγραφικών ενδείξεων και των ονομασιών προέλευσης που υφίσταται ήδη κατά την ημερομηνία της προσχώρησής τους μπορεί να συνεχίζεται επί δώδεκα μήνες από την αντίστοιχη ημερομηνία προσχώρησής τους.»

3. 32007 R 1234: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου, της 22ας Οκτωβρίου 2007 για τη θέσπιση κοινής οργάνωσης των γεωργικών αγορών και ειδικών διατάξεων για ορισμένα γεωργικά προϊόντα (Ενιαίος κανονισμός ΚΟΑ) (ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1).

(α) Στο άρθρο 118ιγ, προστίθεται η εξής παράγραφος:

«5. Κατά παρέκκλιση των παραγράφων 1 έως 4, επιτρέπεται στην Κροατία να διαθέτει στην αγορά της ή να εξάγει σε τρίτες χώρες οίνους με την ονομασία «Mlado vino portugizac» μέχρι να εξαντληθούν τα διαθέσιμα έως την ημερομηνία της προσχώρησης αποθέματα. Η Κροατία θα δημιουργήσει αυτοματοποιημένη τράπεζα δεδομένων που θα περιλαμβάνει πληροφορίες για τα υπάρχοντα αποθέματα κατά την ημερομηνία προσχώρησης και θα διασφαλίζει ότι τα αποθέματα αυτά θα ελέγχονται και θα δηλώνονται στην Επιτροπή.»

(β) Στο άρθρο 118ιδ, προστίθεται η εξής παράγραφος:

«5. Στην περίπτωση της Κροατίας, οι ονομασίες οίνων που δημοσιεύονται στην ΕΕ C 116 της 14ης Απριλίου 2011 προστατεύονται δυνάμει παρόντος κανονισμού, με την επιφύλαξη του αποτελέσματος της διαδικασίας ενστάσεων. Η Επιτροπή τις εγγράφει στο μητρώο που προβλέπεται στο άρθρο 118ιδ.

Εφαρμόζονται οι παράγραφοι 2 έως 4 του παρόντος άρθρου, με την επιφύλαξη των κατωτέρω: Η προθεσμία που αναφέρεται στην παράγραφο 3 ορίζεται σε ένα έτος από την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας. Η προθεσμία που αναφέρεται στην παράγραφο 4 ορίζεται σε τέσσερα έτη από την ημερομηνία προσχώρησης της Κροατίας. »

4. 32009 R 0073: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου, της 19ης Ιανουαρίου 2009, σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστώτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΚ) αριθ. 1290/2005, (ΕΚ) αριθ. 247/2006, (ΕΚ) αριθ. 378/2007 και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1782/2003 (ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16).
- (α) Κατά παρέκκλιση της υποχρέωσης που θεσπίζεται στο άρθρο 4 παράγρ. 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 για την τήρηση των κανονιστικών απαιτήσεων διαχείρισης που απαριθμούνται στο Παράρτημα II του εν λόγω κανονισμού, οι γεωργοί στην Κροατία που λαμβάνουν άμεσες ενισχύσεις θα περιλάβουν στο πεδίο εφαρμογής της πολλαπλής συμμόρφωσης τις κανονιστικές απαιτήσεις διαχείρισης που προβλέπονται στα σημεία Α, Β και Γ του παραρτήματος II σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα: από την 1η Ιανουαρίου 2014 για το σημείο Α, από την 1η Ιανουαρίου 2016 για το σημείο Β και από την 1η Ιανουαρίου 2018 για το σημείο Γ.

- (β) Μετά το Κεφάλαιο 1, στον Τίτλο V του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009, παρεμβάλλεται ο τίτλος κεφαλαίου και το άρθρο που ακολουθούν:

«ΚΕΦΑΛΑΙΟ 1α

Καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης

Άρθρο 121α

Καθεστώς ενιαίας ενίσχυσης στην Κροατία

Στην περίπτωση της Κροατίας, η εφαρμογή των άρθρων 4, 5, 23, 24 και 25 είναι προαιρετική έως τις 31 Δεκεμβρίου 2013 στο βαθμό που οι διατάξεις αυτές αφορούν κανονιστικές απαιτήσεις διαχείρισης. Από την 1η Ιανουαρίου 2014, ο γεωργός που λαμβάνει ενίσχυση δυνάμει του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης στην Κροατία οφείλει να τηρεί τις κανονιστικές απαιτήσεις διαχείρισης που αναφέρονται στο Παράρτημα II, σύμφωνα με το ακόλουθο χρονοδιάγραμμα:

- (α) οι απαιτήσεις που αναφέρονται στο Παράρτημα II σημείο Α ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2014,
- (β) οι απαιτήσεις που αναφέρονται στο Παράρτημα II σημείο Β ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2016,
- (γ) οι απαιτήσεις που αναφέρονται στο Παράρτημα II σημείο Γ ισχύουν από την 1η Ιανουαρίου 2018.»

II. ΜΕΤΑΒΑΤΙΚΗ ΔΑΣΜΟΛΟΓΙΚΗ ΠΟΣΟΣΤΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΗ ΖΑΧΑΡΗ ΖΑΧΑΡΟΚΑΛΑΜΟΥ ΠΡΟΣ ΕΠΕΞΕΡΓΑΣΙΑ

Η ετήσια αυτόνομη ποσόστωση εισαγωγής «έναντι πάντων» (*erga omnes*) της τάξης των 40.000 τόνων ακατέργαστης ζάχαρης ζαχαροκάλαμου προς επεξεργασία θα προορίζεται για την Κροατία για περίοδο έως τριών περιόδων εμπορίας μετά την προσχώρηση, με εισαγωγικό δασμό ύψους 98,00 EUR ανά τόνο. Εάν οι διαπραγματεύσεις με άλλα μέλη του Παγκόσμιου Οργανισμού Εμπορίου, σύμφωνα με το άρθρο XXIV.6 της Γενικής Συμφωνίας Δασμών και Εμπορίου σχετικά με αντισταθμιστικά ανταλλάγματα, μετά την προσχώρηση της Κροατίας, καταλήξουν στο άνοιγμα αντισταθμιστικών ποσοστώσεων ζάχαρης πριν από το τέλος της μεταβατικής περιόδου, η ποσόστωση των 40.000 τόνων που χορηγήθηκε στην Κροατία πρέπει να διακοπεί, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, κατά το άνοιγμα των αντισταθμιστικών ποσοστώσεων ζάχαρης. Η Επιτροπή θα υιοθετήσει τα αναγκαία εκτελεστικά μέτρα σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 195 παράγρ. 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 σε συνδυασμό με το άρθρο 13 παράγρ. 1, στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 182/2011 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου.

III. ΠΡΟΣΩΡΙΝΑ ΜΕΤΡΑ ΑΜΕΣΩΝ ΠΛΗΡΩΜΩΝ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΡΟΑΤΙΑ

Η καταβολή άμεσων πληρωμών που χορηγούνται στους αγρότες για το έτος 2013 θα εξαρτηθεί από την εφαρμογή εκ μέρους της Κροατίας, πριν την προσχώρηση, κανόνων ταυτόσημων με εκείνους που προβλέπονται για τέτοιες άμεσες πληρωμές στον κανονισμό (ΕΚ) 73/2009, και στους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 1120/2009 της Επιτροπής της 29ης Οκτωβρίου 2009 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του καθεστώτος ενιαίας ενίσχυσης που προβλέπεται στον τίτλο ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου σχετικά με τη θέσπιση κοινών κανόνων για τα καθεστάτα άμεσης στήριξης για τους γεωργούς στο πλαίσιο της κοινής γεωργικής πολιτικής και τη θέσπιση ορισμένων καθεστώτων στήριξης για τους γεωργούς¹, (ΕΚ) αριθ. 1121/2009 της Επιτροπής της 29ης Οκτωβρίου 2009 για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά τα καθεστάτα στήριξης για τους γεωργούς που προβλέπονται στους τίτλους IV και V² και (ΕΚ) αριθ. 1122/2009 της Επιτροπής της 30 Νοεμβρίου 2009 σχετικά με τη θέσπιση λεπτομερών διατάξεων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου όσον αφορά την πολλαπλή συμμόρφωση, τη διαφοροποίηση και το ολοκληρωμένο σύστημα διαχείρισης και ελέγχου, στο πλαίσιο των καθεστώτων άμεσης στήριξης για τους γεωργούς που προβλέπονται στον εν λόγω κανονισμό, καθώς και για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 όσον αφορά την πολλαπλή συμμόρφωση στο πλαίσιο των καθεστώτων στήριξης του τομέως του οίνου³.

¹ ΕΕ L 316, 2.12.2009, σ. 1.

² ΕΕ L 316, 2.12.2009, σ. 27.

³ ΕΕ L 316, 2.12.2009, σ. 65.

5. ΑΣΦΑΛΕΙΑ ΤΡΟΦΙΜΩΝ, ΚΤΗΝΙΑΤΡΙΚΗ ΚΑΙ ΦΥΤΟΪΓΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

I. ΩΟΤΟΚΕΣ ΟΡΝΙΘΕΣ

31999 L 0074: Οδηγία 1999/74/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Ιουλίου 1999, περί των στοιχειωδών απαιτήσεων για την προστασία των ωοπαραγωγών ορνίθων (ΕΕ L 203 της 3.8.1999, σ. 53).

Κατά παρέκκλιση από το άρθρο 6 της οδηγίας αριθ. 1999/74/ΕΚ του Συμβουλίου, όσον αφορά την Κροατία, οι ωοπαραγωγοί όρνιθες οι οποίες παράγουν κατά την ημερομηνία προσχώρησης παραμένουν σε κλωβούς οι οποίοι δεν συμμορφούνται προς τις διαρθρωτικές απαιτήσεις που προβλέπονται στο εν λόγω άρθρο. Η Κροατία εξασφαλίζει ότι η χρήση αυτών των κλωβών παύει το αργότερο 12 μήνες μετά την προσχώρηση.

Τα αυγά από αυτούς τους μη διευθετημένους κλωβούς διατίθενται μόνον στην εθνική αγορά. Τα αυγά αυτά και οι συσκευασίες τους πρέπει να επισημαίνονται σαφώς με ειδικό σήμα που θα επιτρέπει τους αναγκαίους ελέγχους. Η σαφής περιγραφή αυτού του ειδικού σήματος πρέπει να κοινοποιηθεί στην Επιτροπή τουλάχιστον ένα έτος πριν την ημερομηνία προσχώρησης.

II. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΙΣ (ΚΡΕΑΣ, ΓΑΛΑ, ΙΧΘΥΕΣ ΚΑΙ ΖΩΙΚΑ ΥΠΟΠΡΟΪΟΝΤΑ)

32004 R 0852: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου, 2004 για την υγιεινή των τροφίμων (ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 1).

32004 R 0853: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 29ης Απριλίου 2004, για τον καθορισμό ειδικών κανόνων υγιεινής για τα τρόφιμα ζωικής προέλευσης (ΕΕ L 139 της 30.4.2004, σ. 55).

32009 R 1069: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 21ης Οκτωβρίου 2009, περί υγειονομικών κανόνων για ζωικά υποπροϊόντα και παράγωγα προϊόντα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1774/2002 (κανονισμός για τα ζωικά υποπροϊόντα) (ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 1).

1) Οι διαρθρωτικές απαιτήσεις:

α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 852/2004 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου:

– παράρτημα II, κεφάλαιο II·

β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου και του Συμβουλίου:

– παράρτημα III, τμήμα I, κεφάλαια II και III,

– παράρτημα III, τμήμα II, κεφάλαια II και III,

– παράρτημα III, τμήμα V, κεφάλαιο I·

γ) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 142/2011 της Επιτροπής, της 25ης Φεβρουαρίου 2011, για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου περί υγειονομικών κανόνων για ζωικά υποπροϊόντα και παράγωγα προϊόντα που δεν προορίζονται για κατανάλωση από τον άνθρωπο και για την εφαρμογή της οδηγίας 97/78/ΕΚ του Συμβουλίου όσον αφορά ορισμένα δείγματα και τεμάχια που εξαιρούνται από κτηνιατρικούς ελέγχους στα σύνορα οι οποίοι αναφέρονται στην εν λόγω οδηγία¹.

– παράρτημα IV, κεφάλαιο I,

¹ ΕΕ L 54, 26.2.2011, σ. 1.

- παράρτημα ΙΧ, κεφάλαια Ι, ΙΙ και ΙΙΙ,
- παράρτημα Χ, κεφάλαια Ι και ΙΙ, και
- παράρτημα ΧΙΙΙ,

δεν εφαρμόζονται σε ορισμένες μονάδες στους τομείς του κρέατος, του γάλακτος, των ψαριών και των ζωικών υποπροϊόντων στην Κροατία μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2015, υπό τις κατωτέρω προϋποθέσεις.

2. Καθόσον οι μονάδες της παραγράφου 1 επωφελούνται αυτής της παραγράφου, τα προϊόντα από αυτές τις μονάδες διατίθενται μόνον στην εθνική αγορά της Κροατίας ή σε αγορές τρίτων χωρών, σύμφωνα με τη σχετική ενωσιακή νομοθεσία, ή χρησιμοποιούνται για περαιτέρω επεξεργασία σε μονάδες της Κροατίας οι οποίες επίσης καλύπτονται από την παράγραφο 1, ανεξαρτήτως της ημερομηνίας εμπορίας.
3. Τα τρόφιμα από τις μονάδες της ως άνω παραγράφου 1 φέρουν ειδική επισήμανση με σήμα υγείας ή ταυτοποίησης, όπως προβλέπεται στο άρθρ. 5 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 853/2004. Η σαφής περιγραφή αυτού του ειδικού σήματος κοινοποιείται στην Επιτροπή τουλάχιστον ένα έτος πριν την ημερομηνία προσχώρησης.
4. Οι παράγραφοι 2 και 3 εφαρμόζονται επίσης σε όλα τα προϊόντα που προέρχονται από ολοκληρωμένες μονάδες στους τομείς του κρέατος, του γάλακτος ή των ψαριών των οποίων ένα μέρος καλύπτεται από την παράγραφο 1.

5. Η Κροατία θα παρακολουθεί συνεχώς την εφαρμογή του εθνικού προγράμματος αναβάθμισης των μονάδων και θα διαβιβάζει στην Επιτροπή ετήσιο σχέδιο προόδου στον τομέα. Η Κροατία θα εξασφαλίσει ότι καταρτίζεται ατομικό σχέδιο αναβάθμισης για καθεμία από αυτές τις μονάδες, με προθεσμίες για τη διόρθωση των διαρθρωτικών απαιτήσεων, το οποίο τίθεται στη διάθεση της Επιτροπής, εάν ζητηθεί.
6. Η Επιτροπή καταρτίζει, αρκετόν χρόνο πριν την ημερομηνία προσχώρησης, κατάλογο με τις μονάδες που εμπίπτουν στην παράγραφο 1. Ο κατάλογος δημοσιοποιείται και περιλαμβάνει ονομασία και διεύθυνση κάθε μονάδας.
7. Η Κροατία εξασφαλίζει ότι οιαδήποτε μονάδα η οποία, κατά την ημερομηνία προσχώρησης, δεν συμμορφούται πλήρως προς το ενωσιακό κεκτημένο περί ασφάλειας των τροφίμων, εκτός των μονάδων που εμπίπτουν στις διατάξεις του μεταβατικού μέτρου, παύει τις δραστηριότητές της.
8. Οι εκτελεστικοί κανόνες για την ομαλή λειτουργία του μεταβατικού καθεστώτος, όσον αφορά τους κανονισμούς (ΕΚ) αριθ. 852/2004 και αριθ. 853/2004, θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 12 παράγραφος 2 και το άρθρο 9 παράγραφος 2 των κανονισμών αυτών αντιστοίχως.
9. Οι εκτελεστικοί κανόνες για την ομαλή λειτουργία του μεταβατικού καθεστώτος όσον αφορά τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1069/2009 θεσπίζονται σύμφωνα με το άρθρο 52 παράγραφος 4 αυτού.

III. ΕΜΠΟΡΙΑ ΣΠΟΡΩΝ

32002 L 0053: Οδηγία 2002/53/EK του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί του κοινού καταλόγου ποικιλιών καλλιεργούμενων φυτικών ειδών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 1).

32002 L 0055: Οδηγία 2002/55/EK του Συμβουλίου, της 13ης Ιουνίου 2002, περί εμπορίας σπόρων προς σπορά κηπευτικών (ΕΕ L 193 της 20.7.2002, σ. 33).

Η Κροατία μπορεί να μεταθέσει μέχρι τις 31 Δεκεμβρίου 2014 την εφαρμογή του άρθρου 4, παρ. 1 της οδηγίας 2002/53/EK και του άρθρου 4, παρ. 1 της οδηγίας 2002/55/EK, όσον αφορά την εμπορία, στο έδαφός της, σπόρων των ποικιλιών που περιλαμβάνονται στους σχετικούς εθνικούς καταλόγους ποικιλιών γεωργικών φυτών και ποικιλιών κηπευτικών φυτών τα οποία δεν έχουν γίνει δεκτά επισήμως βάσει των ανωτέρω οδηγιών. Κατά το διάστημα αυτό, οι εν λόγω σπόροι δεν διατίθενται σε εμπορία στο έδαφος των λοιπών κρατών μελών.

IV. NEUM

31997 L 0078: Οδηγία 97/78/EK του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 1997, για τον καθορισμό των αρχών οργάνωσης των κτηνιατρικών ελέγχων των προϊόντων που εισάγονται στην Κοινότητα από τρίτες χώρες (ΕΕ L 24 της 30.1.1998, σ. 9).

Το άρθρο 1 αντικαθίσταται από το εξής κείμενο:

«Άρθρο 1

1. Οι κτηνιατρικοί έλεγχοι σε προϊόντα από τρίτες χώρες που εισάγονται σε ένα από τα εδάφη που αναφέρονται στο Παράρτημα Ι διεξάγονται από τα κράτη μέλη σύμφωνα με την παρούσα οδηγία και τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 882/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 29ης Απριλίου 2004 για τη διενέργεια επισήμων ελέγχων της συμμόρφωσης προς τη νομοθεσία περί ζωοτροφών και τροφίμων και προς τους κανόνες για την υγεία και την καλή διαβίωση των ζώων*.

2. Κατά παρέκκλιση από την παρ. 1, οι αποστολές προϊόντων που προέρχονται από το έδαφος της Κροατίας και διέρχονται μέσω του εδάφους της Βοσνίας Ερζεγοβίνης στο Neum (διάδρομος του Neum) προτού εισέλθουν εκ νέου στο έδαφος της Κροατίας από τα σημεία Klek ή Zaton Doli, απαλλάσσονται από τους κτηνιατρικούς ελέγχους, εφόσον συμμορφούνται προς τις κατωτέρω απαιτήσεις:

(α) Η Κροατία πρέπει να έχει προβλέψει, κατά ή πριν την ημερομηνία προσχώρησης, σημεία εισόδου στο βόρειο και νότιο άκρο του διαδρόμου του Neum επανδρωμένα και με πλήρη εξοπλισμό, και καθ' όλα έτοιμα να επιβάλουν τις απαιτήσεις της παρούσας παραγράφου·

(β) Η Κροατία πρέπει να εξασφαλίσει ότι:

- (i) οι μεταφορές των αποστολών διενεργούνται μόνον με σφραγισμένα οχήματα,
- (ii) τα οχήματα που μεταφέρουν τις αποστολές έχουν σφραγιστεί με σφραγίδες μοναδικής αρίθμησης προτού εισέλθουν στο διάδρομο του Neum,
- (iii) δημιουργείται μητρώο, όπου καταγράφεται ποιες αριθμημένες σφραγίδες έχουν τοποθετηθεί σε ποια οχήματα, επιτρέποντας έτσι τη διενέργεια των απαιτούμενων ελέγχων,
- (iv) ο χρόνος εξόδου και εκ νέου εισόδου των οχημάτων που εισέρχονται στην επικράτεια της Κροατίας μεταφέροντας αποστολές καταγράφεται, ώστε να υπολογίζεται ο συνολικός χρόνος διέλευσης του διαδρόμου.

(γ) Η Κροατία εξασφαλίζει ότι καμία αποστολή δεν μπορεί να εισέλθει εκ νέου στο έδαφός της εάν:

- (i) η σφράγιση του οχήματος έχει διαρραγεί ή αντικατασταθεί κατά τη διέλευση του διαδρόμου του Neum, και/ή
- (ii) ο συνολικός χρόνος διέλευσης υπερβαίνει σημαντικά τον αποδεκτό χρόνο διέλευσης, δεδομένης της συνολικής απόστασης της διέλευσης εκτός εάν η αρμόδια αρχή έχει διεξαγάγει εκτίμηση της επικινδυνότητας για την υγεία των ζώων και τη δημόσια υγεία και έχει θεσπίσει αποτελεσματικά, αναλογικά και στοχευμένα μέτρα βασιζόμενα στην εκτίμηση αυτή.

- (δ) Η Κροατία υποχρεούται να ενημερώνει τακτικά, και εφόσον κρίνεται αναγκαίο, την Επιτροπή για οιαδήποτε μη συμμόρφωση προς τις απαιτήσεις του σημείου β) και τα μέτρα που λαμβάνονται δυνάμει του σημείου γ).
- (ε) Εφόσον κρίνεται αναγκαίο, λαμβάνεται απόφαση για την αναστολή ή κατάργηση της παρέκκλισης από την παρ. 1, σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθ. 29.
- (στ) Εφόσον κρίνεται σκόπιμο, θεσπίζονται λεπτομερείς κανόνες για την εφαρμογή αυτής της παραγράφου σύμφωνα με τη διαδικασία του άρθρου 29.

* EEL 165, 30.4.2004 σ. 1.»

6. ΑΛΙΕΙΑ

32006 R 1967: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1967/2006 του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με μέτρα διαχείρισης για τη βιώσιμη εκμετάλλευση των αλιευτικών πόρων στη Μεσόγειο Θάλασσα, την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2847/93 και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1626/94 (ΕΕ L 409, 30.12.2006, σ. 11. Διορθωμένη έκδοση στην ΕΕ L 36 της 8.2.2007, σ. 6).

- α) Κατά παρέκκλιση του άρθρου 13 παράγραφοι 1 και 2, σε βάθη μικρότερα των 50 μέτρων, τα σκάφη που είναι νηολογημένα και δραστηριοποιούνται στην περιοχή της Δυτικής Ιστρίας επιτρέπεται προσωρινά, ως τις 30 Ιουνίου 2014, να χρησιμοποιούν τράτες βυθού στην ελάχιστη απόσταση του 1,5 ναυτικού μιλίου από την ακτή.

Αυτή η παρέκκλιση ισχύει για την περιοχή που ονομάζεται Δυτική Ιστρία και καθορίζεται από το σημείο με γεωγραφικές συντεταγμένες $\varphi=44.52135$ και $\lambda=14.29244$ με γραμμή που κατευθύνεται προς βορρά και γραμμή που κατευθύνεται προς δυσμάς.